FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

82 — 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 82 South Huron — S. District No. / {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {in / dans} Hay Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Marshall Donovan, Enumerator / Recenseur. — June 20 and 12

NOTWELLING-HOUSES IN THE ORDER OF VISITATION		FAMILIES IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling-houses / Maisons habitées	Number from 1 in order of visitation / Numéro d'ordre	Families / Familles	Number from 1 in order of visitation / Numéro d'ordre	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune des personnes de la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Country or province only, if born outside Canada. If born in Canada, city, town or village, township or county, and if born in United States, state or province. If born in any other country, city, town or village, or other description.) / Lieu de naissance. (Indiquer le pays, la province, etc., si né hors du Canada. Si né au Canada, la cité, ville, village, canton ou paroisse, et si né aux Etats-Unis, l'état ou la province. Si né dans tout autre pays, la cité, la ville, le village, ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. / Célibataire, marié ou veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration en Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	Wage-earners. Employés. Place where person is employed, or name of employer. / Endroit où la personne est employée, ou nom du patron.	Weeks employed in 1910 at all trades. / Nombre de semaines employé en 1910 à tous métiers.	Weeks employed in 1910 at trade stated at (4). / Nombre de semaines employé en 1910 au métier déclaré en (4).	Hours of work per day at trade mentioned in (4). / Heures de travail par jour au métier mentionné en (4).	Hours of work per day at other occupations, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de tous emplois.	Total earnings in 1910 from occupation or trade mentioned in (4). / Gain total en 1910 provenant du métier mentionné en (4).	Cause of unemployment during 1910. / Cause du chômage en 1910.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Infirmities. / Infirmités.	
1	2	3		4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
68	68	Campbell Robert		SRES27		M	Head	M	Jan	1861	50	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer O.O.		Own	Own	Farm																			
		Elizabeth				M	Wife	M	Sept	1871	40	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		William				M	Son	S	Dec	1893	17	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		Hope				M	Daughter	S	May	1894	17	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
69	69	Benton Moore				M	Head	M	Dec	1870	41	C			French	Canadian	Roman Catholic	Farmer O.O.		Own	Own	Farm												1400		150						
		Josephine				M	Wife	M	Apr	1870	41	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Josephine				M	Daughter	S	Aug	1894	17	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Peter				M	Son	S	Nov	1895	16	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Marie				M	Daughter	S	Mar	1896	15	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Anne				M	Daughter	S	Nov	1897	14	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Joseph				M	Son	S	Aug	1898	13	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Antoinette				M	Daughter	S	Jan	1899	12	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Helene				M	Daughter	S	Apr	1900	10	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
		Joseph				M	Son	S	Apr	1902	8	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						
Hay		Flavien				M	Head	W	May	1847	64	C			French	Canadian	Roman Catholic	Non																						
		Clifford				M	Son	S	Apr	1874	37	C			French	Canadian	Roman Catholic	None																						